

OBMURSKI GLASILO SOCIALISTICNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA OBMURJE

TEDNIK

Murska Sobota, 2. septembra 1954

Štev. 36. — Cena din 10

časopisno in založniško podjetje »Naša Sobota«. — Urejuje uredniški odbor, odgovorni urednik Jože Vild. Štvo in uprava M. Sobota, Trubarjev drevored 2. — Čekovni račun pri podružnici NB FLRJ v M. Soboti št. 641-T-500. — Telefon št. 138. — Tisk Obmurske tiskarne v M. Soboti. — Naročnina: četrtletna 100, polletna 200 in celoletna 400 din. — Izhaja vsak četrtek. — Poština plačana v gotovini.

Muzejsko društvo
(štubl Miroslav)
Murska Sobota

Dobrodošel!

Predsednik turške republike Džalal Bayar je v sredo, dne 1. septembra prišel na obisk v našo državo. Na ta način vrača podoben obisk maršala Tita Turčiji. O izredno velikem pomenu jugoslovansko-turškega sodelovanja danes ne govorijo samo narodi balkanskih držav, temveč tudi Evrope in ostalega sveta. Obe državi sta v sorazmerno kratkem času dokazali, da je mogoče z dobro voljo in medsebojnim spoštovanjem, posebno pa s težnjami po miru in mednarodni varnosti razviti medsebojno prijateljske stike na vseh področjih do zavidljive višine, ki lahko služi ostalim za svetel vzgled. Zato je obisk visokega turškega gosta ponovna velika manifestacija prijateljstva in zavezništva, obenem pa tudi izhodišče za širšo medsebojno sodelovanje med obema državama, pa tudi med tremi državami balkanske zveze — Jugoslavijo, Grčijo in Turčijo —, ki so jo zunanji ministri pred nedavnim podpisali na Bledu.

OD TEDNA DO TEDNA

EVROPSKA OBRAMBNA SKUPNOST JE POKOPANA

Tako so dejali trezni politični opazovalci potem, ko je predsednik francoske vlade Mendès-France s svojimi načrti za spremembo pogodbe o tej organizaciji pogorel. Kljub prizadevanjem Velike Britanije in ZDA, da uglade spor, je konferenca v Bruslju pokazala, da Francija ni in ne more biti pripravljena sodelovati z Nemčijo »pod isto streho«, če ji ostale države-udeleženke ne dovolijo izreden položaj in nekatere izredne pravice. Te naj bi izhajale iz dejstva, da je še vedno velesila in kot taka država, ki ni samo doma v Evropi, temveč tudi v Afriki in katere interese se raztezajo tudi na ostale celine.

Večina v francoskem parlamentu je v ponedeljek zvečer pokazala, da se v bistvu strinja s tako razlago. Odložila je namreč razpravo o potrditvi pogodbe o EOS za nedoločen čas. Tako so splavale po vodi še zadnje nade vseh tistih krogov na Zahodu, ki so hoteli najprej z grožnjami (v ZDA je bilo pred nedavnim slišati glasove, naj Franciji sploh ukinejo vojaško in gospodarsko pomoč, če parlament ne bo potrdil pogodbe o EOS!), pozneje pa s prigovarjanji prepričati nasprotnike te mednarodne organizacije, da v svoji trmi popuste. Odpor med francoskimi krogi proti EOS pa ni popustil, temveč je celo narasel. Zato vse kaže, da bodo pobudniki »male Evrope« morali poiskati drugačno pot, če bodo hoteli v svoje načrte vključiti tudi Francijo.

Poročila o sklepu francoskega parlamenta so z obžalovanjem sprejeli v vseh glavnih mestih držav-podpisnic, pa tudi v Londonu in Washingtonu. Toliko glasneje so sedaj domneve, da bodo Vel. Britanija in ZDA v duhu nedavnih posvetovanj dale Zah. Nemčiji, ki jo obenem priznava kot edino zakonito naslednico nekdanje Nemčije, popolno suverenost in ji tako omogočili, da jo slej ko prej sprejmejo v Atlantski pakt, zahodno obrambno organizacijo proti napadu z Vzhoda. Znano pa je, da se francoski uradni in politični krogi na vse kriplje upirajo taki rešitvi.

Iz Pariza poročajo, da bo Mendès-France naletel na nove težave med ožjimi sodelavci v vladi. Osem ministrov — pristašev EOS bo najbrže odstopilo. Ker so trije degaullisti odstopili, še preden je odšel v Bruselj, se kaj lahko zgodi, da bo nastopila resna gladna kriza.

Prejšnji teden je svet močno presenetila vest, da se je

PREDSEDNIK BRAZILJE
FARGAS

ustrelil, ker so ga zadnje čase vse bolj očitno napadali opozicionalci iz vrst tako imenovane nacionalne demokratske stranke. Prijateljstvo so mu odrekli tudi voditelji armade, s pomočjo katerih je tudi prišel na oblast, ter zahtevali, naj odstopi. Predsednik pa je javno izjavil, da se živ ne bo umaknil s svojega položaja. Pred tragičnim korakom je na ljudstvo naslovil pismo, v katerem mu sporoča, da mu tujčin notranji sovražniki niso doo-

KOMUNA - naša najnaprednejša družbena stvar

Kako se prekmurske občine razvijajo v komune

Ne nameravamo analizirati, kakšne naj bi bile teritorialno bodoče komune — občine. O tem je že skoraj preveč razpravljano in tudi tihih sporov. Želimo pa vsaj nekoliko razčleniti delo naših sedanjih občinskih ljudskih odborov v smeri njihovega razvoja v komuno, namreč, kako volivci že sedaj neposredno in samostojno urejajo vsa vprašanja iz svojega območja.

Razpravljajo o komunah je po naših vaseh precej. Tu in tam so se tudi razburili duhovi — občine pri nas ne bo več in morali bomo hoditi daleč drugam na občino urejati svoje zadeve. Prebujajo se tudi stara nezaupanja — ko bo občina tam in tam, se ti ne bodo zmenili za naše ceste, ne skrbeli za naše zadeve. Tu je jasno, da ima taka diskusija poleg lokalističnih teženj tudi nek strah, da bi volivci sleherni vasi ineli v komuni manj pravic pri urejanju svojih zadev kot jih imajo zdaj. To je obenem dokaz pomanjkljivega političnega dela SZDL, ki bi moralo biti v tem, da bi volivci izvajali svoje pravice, ki jih imajo že doslej v samoupravljanju, in tako spoznavali, da z razvojem občin v komune ne bodo ničesar izgubili, temveč prav nasprotno — njihove pravice v samoupravljanju in s tem tudi dolžnosti do socialistične družbe se z nastajanjem komune le povečujejo.

Prav zaradi tega nekaj besed o tem, kako delajo občinski ljudski odbori in kak je njihov odnos do volivcev, oziroma kako volivci uveljavljajo svoje pravice v samoupravljanju. V ugotovitvah se opiramo v glavnem na sklepe, zapisane v sejhnih zapisnikih občinskih ljudskih odborov in zborov volivcev v lanskem in letošnjem letu.

Za Prekmurje velja (kakor tudi za nekatere druge okraje Slovenije) ugotovitev, da še vedno obstoja okrajni centralizem, ki duši razvoj občin. V sedanjih mandatni dobi OLO niti enkrat ni razpravljalo o delu in razvoju občinskih ljudskih odborov. Tako tudi ni povsem izpolnil svoje dolžnosti, ki mu jo nalaga zakon, da mora skrbeti za to, da bo delovanje občinskih ljudskih odborov pravilno, in jim pri tem seveda nuditi tudi vso potrebno strokovno in tehnično pomoč. Ocena pravilnosti poslovanja občinskih ljudskih odborov je bila vse preveč prepuščena administrativnemu aparatu OLO. Tako so na pr. imeli za omembe vredno, če je ob-

činski ljudski odbor gospodarsko precej razvite občine pri volitvah sveta za gospodarstvo letos imenoval v svet enajst članov in ne le devet, a prepustilo se je, da je na pr. občinski ljudski odbor Tišina na svoji 21. seji sprejel odlok za navažanje cest brez predhodnega razpravljanja in sklepanja na zborih volivcev.

Nekateri občinski ljudski odbori so lani le živovarili. Razlogov za to je več, med njimi tudi sam sestav ljudskih odborov in pa nedelavnost Socialistične zveze.

Za občinske ljudske odbore je bilo ob volitvah leta 1952 kandidiranih 1169 oseb in izmed teh v 22 občinskih ljudskih odborih izvoljenih 418 odbornikov, a med temi le 10 žensk. Po socialnem sestavu so v občinskih ljudskih odborih slabo zastopani delavci, saj jih je bilo izvoljenih vsega 26, kmetov 346, obr-

nikov 21, uslužbencev 21 in ostalih 7. V občinske ljudske odbore so bili v glavnem izvoljeni starejši ljudje, tako da jih je bilo v omejenem številu na volitvah izvoljenih 242 v starosti nad 51 let in 204 v starosti nad 41 let.

(Nadaljevanje prihodnjič)

Iz Prekmurja doslej okrog 3000 prijavitelcev za Ostrožno

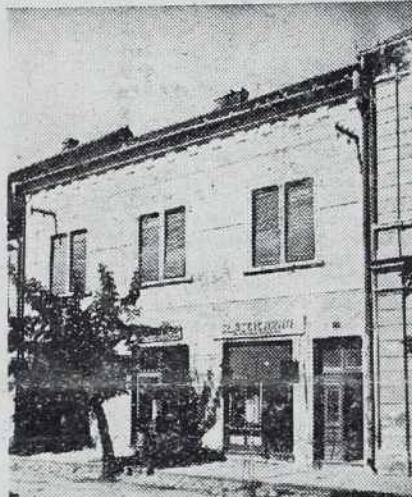
Doslej je Okrajni odbor SZDL v M. Soboti prejel okrog 5000 prijav za udeležbo velike proslave na Ostrožnem pri Celju. Število prijaviteljev je iz posameznih občin kaj različno, vsekakor večje tam, kjer so se dela lotili resno. Prijave iz občin so doslej naslednje:

V občini Beltinci 300, Bodonci 25, Bogojina 48, Cankova 65, Crensovci 58, Dobrovnik 71, Gaberje 50, Gornji Petrovci 66, Grad 200, Križevci 99, Kuzma 54, Lendava 158, Mačkovci 107, Martjanci 110, Murska Sobota 1005, Polana 20, Prosenjakovi 19, Puonci 220, Rogaševci 57, Salovci 151, Tišina 40, Turnišče 50. Zbiranje še ni končano in se bo število prijavitelcev gotovo znatno dvignilo. Okrajni odbor SZDL opozarja vse občine, predvsem zamudnike, naj pohitijo z zbiranjem prijav in poročajo vsak petek na Okrajni odbor SZDL, koliko je v njihovi občini prijavitelcev za proslavo na Ostrožnem.

Se je čas, na delo z geslom — 19. septembra na svidenje na Ostrožnem!

Ukrepi LOMO Sobota v gostinstvu

V torek, 31. avgusta, je LOMO M. Sobota na svoji redni seji razpravljalo o reorganizaciji gostinstva. Med drugimi je bil sprejet tudi sklep o prisilni likvidaciji gostinskega podjetja Hotel Central v M. Soboti. Obširneje bomo o tem in o ostalih ukrepih LOMO za zboljšanje stanja v soboškem gostinstvu poročali v prihodnji številki.



V tej zgradbi v Lendavi je bila tiskarna, v kateri so se tiskali prvi izodi predbojne »Ljudske pravice«. V slavnostnih dneh proslave naprednega tiska, 5. oktobra, bo na poslojju odkril spominsko ploščo delovni kolektiv tiskarne »Ljudske pravice«.

Plenum OSS v M. Soboti

VSAKOMUR PO NJEGOVEM DELU!

Preteklo nedeljo je bilo v M. Soboti zasedanje plenuma Okrajnega sindikalnega sveta. Poleg delegatov in sindikalnih voditeljev iz Prekmurja je bil navzoč sekretar OO SZDL tov. Franc Rogl, prišla pa sta tudi zastopnika okrajnih sindikalnih vodstev iz Ljutomerja in Ptujja. Glavna točka dnevnega reda je bila razprava o novem sistemu nagrajevanja v gospodarskih podjetjih in organizacijah.

V poročilu in živahni razpravi je bilo povedano, da so v nekaterih delovnih kolektivih prekmurskih podjetij prevladale

skodljive težnje po uravnolovki — teorija o enakih želodcih in potrebah, o enakih plačah, ne glede na strokovno sposobnost in delež posameznika v skupni proizvodnji — po zvišanju števila kvalificiranih delavcev in s tem v zvezi zviševanju plačnega fonda in težnje po tem, da bi obveznosti do družbe potisnili v ozadje, koristim samega kolektiva pa dali prvenstveni značaj. Značilno je, da so zagovorniki enakih plač večinoma tudi uslužbenci in delavci, ki se doslej v proizvodnji niso posebno izkazali. Navedli so tudi več konkretnih primerov (soboška »Panonija«, lendavska Dežnikarna itd.), kjer so lani sorazmerno prevelikemu številu delavcev priznali kvalifikacijo ali polkvalifikacijo. Pri tem gre za to, da bi se v sorazmerju s povečanjem strokovne delovne sile morala nujno količinsko in kakovostno povečati tudi proizvodnja, kar pa v nekaterih podjetjih ni moč zabeležiti. Samo papirnato priznavanje kvalifikacije ne more roditi v našem gospodarstvu pozitivnih rezultatov, zlasti še tedaj, če ga narekuje zgolj težnja po povečanju plačnega fonda. Delno ali popolno strokovnost bi bilo treba v bodoče priznati le tistem delavcu, ki obvlada ves delovni proces v svojem obratu, dočim samo obvladaje ene faze dela še ne more biti pogoj za pridobitev takega priznanja. Tudi težnje nekaterih kmetijskih posestev, da bi se znebila stalnih delavcev in namesto njih zaposlila sezonce, za ka-

tere ni treba plačevati tako velikih dajatev za socialno zavarovanje, niso na mestu in jih je treba javno obsoditi.

Po mnenju delegatov, ki so v razpravo posegeli, naj bi v bodoči sistem nagrajevanja prišlo načelo: vsakemu po njegovem delu! Sistem naj bi vzbujal delavce k temu, da bi na svojih delovnih mestih prispevali kar največ k povečanju proizvodnje, kjer je tudi ključ do izboljšanja življenjske ravni vsega prebivalstva pri nas. Tudi nekatere zakonske predpise bo treba spremeniti ali pa dopolniti, tako da bo tistim kolektivom in posameznikom, ki so s svojo pridnostjo in delovno sposobnostjo več prispevali za družbene potrebe, prepuščeno več sredstev za stimulativno nagrajevanje. Nekateri delovni kolektivi bodo morali spremeniti svoj odnos do komun in njihovih skupnosti, saj se jim delež, ki ga njim dajejo, vrača v drugi obliki nazaj: izboljšave komunalnih naprav, nove zdravstvene ustanove in druge pridobitve, ki so pomembne za vso prebivalstvo določene komunalne skupnosti. Skratka: gre za takšen sistem nagrajevanja, ki bo blagodejno vplival na proizvodnjo in posredno tudi na izboljšanje življenjske ravni, posameznikom in kolektivom pa prinesel takšno plačilo, ki bo v sorazmerju z njihovim deležem v proizvodnji.

O novem sistemu nagrajevanja v našem gospodarstvu bodo prihodnje mesece razpravljali na mnogih sestankih in seminarjih v sindikalnih podružnicah Obmurja. Nubenega dvoma ni, da bodo delavci in kolektivi dali mnogo koristnih pobud in predlogov, ki bodo dobrodošli našim zakonodajnim organom.

S pesmijo na Ostrožno in v Lendavo

Pretekli petek so se sešli člani pevskega zbora KUD »Stefan Kovač« iz M. Sobote. Sklenili so, da bodo že ta teden pričeli z rednimi vajami. Udeležili se bodo proslave

»Štajerska v borbi na Ostrožnem pri Celju, kjer bodo kolektivno sodelovali s tisoči pevcev iz ostalih predelov Slovenije. Prav tako jih ne bo manjkalo na proslavi naprednega tiska v Lendavi in pri izvajanju kulturnega programa v času prvega občinskega tedna v M. Soboti. Poseben program izbranih prekmurskih in narodnih pesmi pa bo zbor naštudiral za svojo desetletnico delovanja, za proslavo 10-letnice osvoboditve Obmurja, ki bo prihodnje leto. Program bo primeren tudi za podeželske poslušalce, saj nameravajo z njim gostovati po vseh večjih krajih Obmurja.

Na sestanek je prišlo tudi nekaj novih članov. Zeleti pa je, da bi se jim pridružili še drugi, ki jih petje veseli. Le tako bo soboški pevski zbor postal množičen kolektiv, ki bo uspešno širil slovensko besedo tudi izven meja mesta in dostojno predstavljal obmursko metropolo v našem javnem življenju. Zato postane zborov prijatelj in zvesti sodelavec! F. D.

V soboški bolnišnici so znižali cene oskrbnemu dnevu

Upravni odbor Splošne bolnice v M. Soboti je na svoji zadnji seji razpravljalo o računskem zaključku za letošnje prvo polletje in ugotovilo, da je zaradi zvišanja števila oskrbnih dni nastal presežek v dohodkih ustanove. Našteli so 3022 dni več, kot so sprva predvideli v predračunu, čeprav je le-ta predvideval več oskrbnih dni kot v lanskem letu. Precej nižji, kot so predvidevali, so bili tudi izdatki za plače,

predvsem zaradi nepopolne zasedbe delovnih mest.

Spričo tega so napravili novo kalkulacijo cene za oskrbni dan in sklenili, da bodo s 1. avgustom znižali cene oskrbnih dni. Od tega datuma dalje bo treba dnevno plačati na kirurškem, ginekološko-porodniškem, internem in pljučnem oddelku 720 din, v infekcijskem oddelku v Rakičanu pa se bo znižala cena oskrbnemu dnevu od 1100 na 990 din.

Tako je soboška bolnica med najcenejšimi v Sloveniji.

Sklep upravnega odbora bolnice bodo kolektivni plačniki — zavodi za socialno zavarovanje, invalidske uprave, okrajni ljudski odbori itd. — katerim bodo z novimi cenami prihranjene kar lepe vsote denarnih sredstev, prav gotovo toplo pozdravili. Samoplačnikom, ki jih je v Obmurju tudi lepo število, pa bo znižanje cen še posebno dobrodošlo.

lili, da bi do konca izvedel program za delovnega človeka.

Sodiijo, da je imel v mislih predvsem ZDA in njihove agencije med vrhovi opozicijskih političnih strank. Fargasov naslednik Filho nagiblje bolj desničarskim ter proameriškim krogom.

**Bralcem,
naročnikom
in dopisnikom!**

Današnja številka »Obmurskega tednika« je izšla z dvo-dnevno zamudo, ne po krivdi uredništva, temveč zaradi trenutnega pomanjkanja papirja v tiskarni. To je tudi vzrok, da nismo mogli številke natisniti v večjem obsegu. Tako so izostali številni prispevki naših sodelavcev, pisma »Vujeca« Balaža, nagradna križanka in prispevki o zvezi s proslavami na Ostrožnem ter v Lendavi. Upamo, da bo tiskarna do prihodnjega tedna rešila problem papirja, da bomo lahko izdali številko na osmih straneh, in tako tudi priobčili vse, kar je danes izostalo. Uredništvo

PO PREKMURJU IN PRLEKIJI

Lendavčani, ne sme nam biti vseeno

Letos januarja je bilo pri nas ustanovljeno Olepševalno društvo. Odkar deluje, je doseglo vidne uspehe, tako da po tem sodeč lahko upamo, da se bo lice našega mesta prijetno spremenilo do oktobrskih slavnosti. LOMO nudi društvu pomoč, kolikor le more, in tako so skupno rešili že marsikak problem.

Na kratko: že v zgodnji pomladi je bil urejen naš park, dobil je nove klopi, zasadili so mlade breze, uredili štiri cestne vodnjake. Beljenje hiš je še vedno v teku, tako da bo glavna mestna ulica kmalu vsa prenovljena. Pred dnevi so zasuli tudi jama na nekdanjem gradbišču zadržnega doma — žabjo farmo, kakor so jo čestokrat nazivali hudomušneži. V tem predelu je bil urejen tudi velik prostor vse do gasilskega doma. Tudi ceste se še kar nekam urejujejo.

Toda še vedno je precej stvari, ki nikakor ne krasijo našega mesteca, kar bi se pa z voljo dalo vse odpraviti in urediti. Pravca za značilnost za večino naših ulic je dolga trava ob robovih, ki pa ponekod raste že kar čez ulice, kot na pr. v Prešernovi, koncem Mlinske ulice, kjer se je posebno bujno razbohotila, in še v nekaterih predelih. Druga podobna »lepoča« so polomljene in podprte ograje v Prešernovi, Mlinski, Zupančičevi, Kranjčevi in tudi ob glavni, Partizanski ulici, jih je še nekaj. V Cankarjevi in Kranjčevi ulici še vedno samemajevski ruski napisi, čeprav je poteklo že devet let od konca vojne. Na poslopju nižje gimnazije pa mežika v svet še napis iz predvojne dobe — Državna meščanska šola.

Po Ravenskem ...

POLANA

Nedeljsko neurje je dobilo na prostem tudi Ivana Lepošo iz Polane pri Puconcih. Zatekel se je v bližnji kup otave in se v njem skrnil. Nesrečno naključje pa je hotelo, da je v kopico treščila strela in Lepošo pri priči ubila.

BRATONCI

Preteklo soboto je 50-letni Andrej Gutman, kmetovalec iz Bratonec, sušil seno v bližini mlina pri Rakičanu. Ko je začelo deževati in grmeti, se je skrnil v bližnji kup sena, kjer so ga po nevihti našli mrtvega. Oplazila ga je strela. Zapuška žena in nepreskrbljenega otroka.

LENDAVA

Po dosedanjih podatkih se je pri nas doslej prijavilo 170 dajalcev krvi. V tako veliki občini to ni presenetljiva številka, če pa upoštevamo, da se je samo v Lendavi prijavilo 120 ljudi, potem je to posnemanja vreden primer. Slab odziv pa so zabeležili v podjetju Nafta, kjer se je prijavilo le 25 oseb. Svojo kri bodo darovali tudi nekateri vaščani Dolge vasi in Mostja.

BELTINCI

Prebivalci beltinške občine se bodo množično udeležili velike proslave »Štajerska v borbi« na Ostržnem pri Celju. Dosedaj je javilo svojo udeležbo nad 500 občanov. Prednjačijo člani SZDL v Beltincih in Izakovcih.

Tudi skladišče kmetijske zadruge kaže neprijeten obraz — razbiti zaboji, smetišče na dvorišču, za skladiščem pa razmetana steklena volna. Odstraniti bo treba tudi razpadajočo shrambo za led na Kranjčevi ulici in smetišče pred njo.

Na naših ulicah je še marsikaj podobnega, toda o tem drugič več. Čas bo, da krepko zagrabimo in uredimo naše mesto, da bo imelo sveže in prijetno lice v oktobru, ko nas bodo obiskali tisoči ljudi. To naj bo skrb vseh prebivalcev mesta in ne le Olepševalnega društva.

Po Goričkem ...

DOBROVNİK

Pred dnevi se je v Dolnjem Lakošu obesil na dvorišču svoje domačije 77-letni Pavel Simonka, rodom Madžar. Vzrok samomora ni znan.

BOREČI

Pred dnevi se je v naši vasi pripetila smrtna nesreča. 45-letna Emilija Kozar je pri polnjenju petrolejke ravnala tako neprevidno, da se je tekočina vžgala in posoda eksplozirala. Imenovana je podlegla posledicam težjih opeklin.

MATJASEVCI

V naši vasi smo pred dnevi pokopali 19-letnega Karla Kuharja, ki je bil zaposlen v Kočevju. Tamkaj

BUČKOVCI

Pred kratkim so bile pri nas področje gasilce tekme. Nastopila so društva iz Bučkovec, Drakovec in Radoslavce. Precetinski gasilci so poslali le svojo zastopstvo, ki pa ni moglo tekmovali. Največ točk je doseglo bučkovo društvo in bilo proglašeno za zmagovalca.

Bučkovski gasilci imajo za seboj že 25 let nesebičnega dela v prostovoljnem gasilstvu. Svoj jubilej bodo dostojno proslavili 12. septembra, ko bodo priredili tudi veliko tombolo.

se je kopal v reki in utonil. Na zadnji poti ga je spremljal lepo številno ljudje.

KUZMA

Zadnje dni so se začela dela pri nadzidavi občinske hiše. Prvi rezultati prizadevanja občanov, ki sodelujejo pri delu, so že vidni. Ljudski odbor, prav posebno pa še njegov predsednik tov. Špilak, se trudi, dna bi poslopje dobilo čimprej svojo pravo obliko.

SOBOTA : DRAVA (Ptuj) 2:2 (0:1)

Tekma je bila odigrana v Ptuj. Sprva se je znašlo domače moštvo, ki je nekaj časa resno ogrožalo vrata Sobočanov. Ščasoma so se uveljavili tudi naši, vendar se do konca prvega polčasa ni zgodilo ničesar posebnega, edinoletna Drava je dosegla gol.

Po odmoru je Sobota začela bolj igrati. Njeni igralci so se čisto znašli pred vrati Drave, kjer je bil tudi kmalu zrušen Seško II. Sodnik Jenko iz Maribora je dosodil eajstmetrovko, ki pa je niso znali izkoristiti. Kmalu zatem je bil uspešen Horvat, ki je izvedel kazenski strel iz kakih 35 m (!)

ŽE VESTE?

... da bo v času od 4. do 15. septembra odprta v Ljutomeru tretja okrajna gosp. razstava združena s kulturnimi in športnimi prireditvami.

SPORED:

V soboto, 4. septembra ob 16. uri: slovesno odprtje tretje okrajne gospodarske razstave v prostorih Dijaškega doma in nove trgovske hiše na Titovem trgu; ob 20. uri: v Domu kulture premiera drame Ivana Vojnoviča »Ekvinokcij«. Režiser Peter Malec iz Ptuja. Igra domača igralska skupina.

V nedeljo, 5. septembra dopoldne: kegljaške tekme med posameznimi klubi in tombola; ob 15. uri: ponovitev drame »Ekvinokcij« v Domu kulture.

V ponedeljek, 6. septembra ob 20. uri: na razstavišču nastop domače folklorne skupine.

V sredo, 8. septembra dopoldne: okrajna živinorejska razstava. Razstavljeni bo najboljša plemenska in rodovniška živina.

V petek, 10. septembra ob 20. uri: literarni večer v Domu kulture. Nastopijo vidni slovenski književniki in pesniki.

V nedeljo, 12. septembra ob 9. uri: velik šahovski brzoturnir v Domu »Partizan«. Nastopi okrog 180 znanih šahistov iz mariborskega šahovskega okrožja, Prekmurja in sosedne Hrvaške; slovesno odprtje modernega dvosteznega kegljišča pri postajališču in velik kegljaški turnir v narodnem slogu kegljanja. Nastopijo klubi in posamezniki — letošnji in lanski državni in republiški prvaki, med njimi tudi svetovni rekorder Avgust Likovnik; ob 14. uri: slovesno odprtje novega hipodroma za konjski šport na Parkom prvega slovenskega tabora, velike jesenske konjske dirke. Nastopijo najboljši kasači in jahalni konji iz Slovenije in Hrvaške.

LJUTOMER VAS PRIČAKUJE, VLJUDNO VABLJENI!
RAZSTAVNI ODBOR

KRATKE ŠPORTNE NOVICE

in z ostrim strelom zadel v mrežo. Samo nekaj minut je poteklo in že je bil ponovno uspešen Šubat, ki je povedel Soboto v vodstvo. Štiri minute pred koncem je uspelo Dravi izenačiti.

V nedeljo bodo Sobočanci znova nastopili v Ptuj — tokrat v boju za točke. Potrebno bo pošteno pljunuti v roke, kajti ptujška tla so zanje — to je že prišlo v navado — dokaj vroča.

SOBOTA II : PARTIZAN (Radgona) 6:1 (4:0)

Drugo moštvo Sobote je prav tako gostovalo v Gor. Radgoni, kjer je doseglo visoko zmago.

V prvem delu igre so bili naši popolni gospodarji na igrišču in so si že zagotovili zmago. Precej drugače je bilo v drugem polčasu; domačini so se zbrali in dobro zaigrali. Njihov napad je imel več priložnosti za gol, vendar mu je v odločilnem trenutku sušla sapca. Šele v zadnji minuti so Radgonačani s kazenskim strelom dosegli časten gol.

Gole za Soboto II so dali: Kološa Štiri, Titan in Svatina pa po enega.

Ivanjkovci

Pretekli petek opoldne je udarila strela v gospodarsko poslopje zadržnika Fekonje na Velikem Brebrovniku. Ubila je eno kravo in zažgala poslopje. Prvi do požar opazili ivanjkovski gasilci, čeprav je gorelo v sosedni občini. Podvizali so se in prišli gasiti. Kljub grmenju in močnemu nalivu so opravili svojo dolžnost — do kože premočeni. Se posebno priznanje zasluži ženska desetina, ki je neumorno delala na pogorišču.

STARA GORA

Običajni »Arnejev« sejem ni kdovekak uspel. Prireditelji se ne morejo pohvaliti z obiskom prodajalcev in kupecev. Kupčije so bile bolj redke; več sreče pa so imeli lončarji, ki so precej svoje posode spravili v denar.

Tudi pred kratkim odprta gostilna »Klobasa« je bila deležna številnega obiska. Sejmarji so bili v nje dobro postreženi s prigrizkom in pristno domačo kapljico.

NK NAFTA : NK RUDAR (M. Središče) 4:2 (2:2)

Minuli teden je mlada enajstletnica NK Nafta gostovala pri sosedih v bratski Hrvaški. Prijateljsko srečanje obeh moštev je vzbudilo v M. Središču mnogo zanimanja, čeprav je bila tekma odigrana ob delavniku.

Mladi Naftovci so dobro začeli in v prvem polčasu vodili z dvema goloma razlike. Domači so se jim poirtvovno upirali in proti koncu rezultat izenačili. V drugem polčasu je bila igra še bolj živahna. Lendavčani so imeli več od igre in so dosegli še dva gola. Pri tem je tudi ostalo. Gole sta dosegla Dominko in Kulčar in s tem največ doprinesla k zasluženim zmagi.

Omembe vredno je, da so se mladi igralci sami odpejali s kolesi v M. Središču in si tamkaj poiskali nasprotnika, ker jim te usluge niso napravili za to merodajni činitelji.

DOBROVNİK : PANONIJA (Lakoš) 7:1

Predzadnjo nedeljo, ko so občani Dobrovnika slavili svoj občinski praznik, so domači nogometaši z visokim rezultatom premagali sicer mnogo obetajoče goste Panonije iz Lakoša.

ORMOZANCI V IVANJKOVCIH

Zadnjo nedeljo so v Ivanjkovcih gostovali mladinci iz Ormoža. Domačini so tekmo v odbojki dobili, v nogometu pa izgubili.

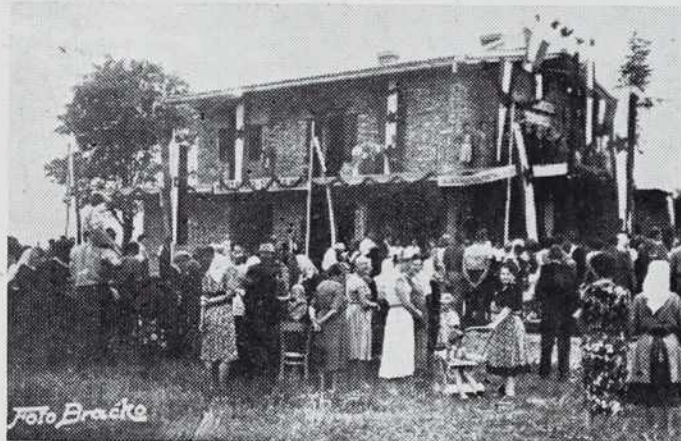
SAHOVSKA SIMULTANKA V LENDAVI

Zadnjo sredo je Lendavčane obiskal kandidat za šahovskega mojstra dr. Nemeč iz Maribora. Odigral je simultanko z 22 domačimi šahisti. Rezultat: 16 partij je dobil, 5 remiziral in 5 izgubil. Moral je kloniti pred Vargom, Rodijem in Gencom.

V LENDAVI KEGLJASKI KLUB?

Kegljanje je v Lendavi že od nekdaj priljubljen šport. Imamo več dobrih kegljačev, kar nam potrjuje dejstvo, da so prav Lendavčani leta 1951 zasedli drugo mesto v Sloveniji v tekmovalju na čast desetletnice ustanovitve JLA.

Z dograditvijo modernega kegljišča pri Delavski restavraciji Nafta — z delom so pred kratkim že začeli — pa bo uresničena želja mnogih kegljačev in ljubiteljev tega športa: tudi v Lendavi kegljaški klub! —



O prirčnem slavlju ob otvoritvi postajnega poslopja v Hrastju-Moti smo poročali že v prejšnji številki. Dogodek spada v okvir prireditve pred proslavo naprednega tiska. Na sliki: zbrana množica pred novo zgradbo.

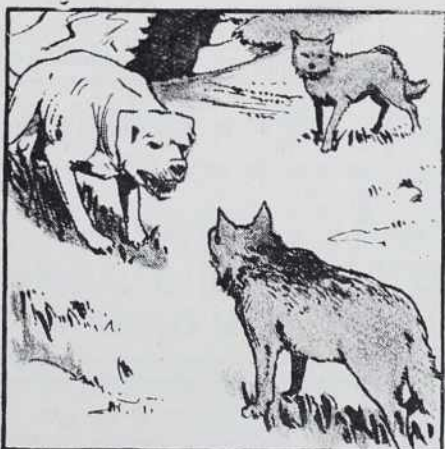
„Ekvinokcij“ na ljutomerskem odru

Dramatska skupina KUD »Ivan Kaučič« iz Ljutomera bo v soboto, 4. septembra ob 20. uri uprizorila v Domu kulture ljudsko igro s petjem iz dalmatinskega življenja »Ekvinokcij«. To Vojnovičevo delo slovi kot ena najbolj dragocenihi

stvaritev v jugoslovanski književnosti. Režira Peter Malec, član nariborskega gledališča.

Igro bodo ponovili v sredo, dne 8. septembra ob 16. uri popoldne, na kar posebej opozarjamo okoliške ljudi.

SEPAVEC • zgodba o volku • PO OLAFU ASLAGSSONU PRIREDIL V. DRŽAJ



33

Frank se je obrnil k Nelly: »Pojdi in privedi neumneža!« Psica se je obrnila. Volk ji je prišel nasproti. Nelly mu je nežno obližnila smrček in šla dalje. Sprva ji je sledil, nato pa v negotovosti zopet obstal.

Cez čas je prišel pastir, ki se je mudil pri ovcah. Spremljal ga je visok, mršav pes. Brez obotavljanja se je približal volku, ki ga je mirno opazoval. Nelly pa je samo leno vstala, ko je zagledala tujca. Preden pa se mu je približala, se je že zgodilo. Obupen krik malega volka je napolnil okolico.



34

Nobena mati bi ne mogla biti v tem položaju hitrejša in vestnejša, kot je bila ovčarska psica. Besno se je vrgla na napadalca, čeprav je bil dosti močnejši od nje. Zgrabila ga je od zadaj ter mu zasadila svoje ostre zobe v tilnik. Z vso silo ga je vrgla od sebe.

Frank je boj hitro prekinil. Bitka se je končala brez škode za oba nasprotnika. Mladi volk pa se je še vedno ves tresel od strahu. Nelly ga je ljubeče opazovala.



35

Volk je tisti dan prvič videl ovce. Zbiranje črede ga je vznemirjalo, ker so bile te nove živali zanj nerazrešljiva uganka.

Večji del črede je bil do mraka že zbran. Frank, ki je ob vozu pripravljaval večerjo, je tedaj poklical Nelly in jo poslal v gozd z naročilom, naj privede zamudnike. »Volk, pojdi in pomagaj!« je pristavil vzpodbujajoče. Volk se je zavedal, da poziva njegova. To pa je bilo tudi vse. Vprašujoče je gledal zdaj ovce, zdaj psa, zdaj gospodarja. Le počasi se je oddaljil.



36

Kmalu zatem se je pojavil ogromen črn oven, trkač. Ko je zapazil volka, je na mestu obstal. Nenavadno vedenje nesrečnega volčiča ga je razburilo. Nikogar ni bilo v bližini, ne človeka, ne psa. V hipu je bil trkač gospodar položaja. Dvakrat je s prednjo nogo udaril ob zemljo, nakar se je divje vrgel na volka. Siromak je po strahovitem udarcu v rame odskočil ter glasno tuleč izginil.

Dve neskončni uri sta ga Frank in Nelly iskala.